

Attestation for hydraulic Ram Bestätigung für ein hydraulischen Rettungszyylinder Confirmation pour un cylindre hydraulique sauvetage



according partly to / teilweise entsprechend/ correspondant en partie:
DIN EN 13204: September 2012

Date of test: Prüfdatum: 28.10.2015 Date de test: _____	Version: Ausführung: 1 Version: _____	Tested by: geprüft von: H. BECK testé de: _____
---	---	---

Manufacturer Hersteller Fabricant	WEBER Hydraulik GmbH Industriegebiet 3+4 A-4460 Losenstein
Classification Klassifizierung Classification	--
Modell Type Modèle	RZT2- 1360 E-FORCE 2 1078342
	28V DC, Akku 3,0/5,0 Ah, IP54
Working pressure Arbeitsdruck Pression de travail	70 MPa (700 bar)

The tests mentioned in this attestation have been carried out under the supervision of German Testing Institute.

Die in dieser Bestätigung beschriebenen Prüfungen wurden durchgeführt unter Aufsicht des deutschen Prüfinstitutes.

Les tests décrits dans ce confirmation ont été réalisés sous surveillance de l'institut de contrôle allemand.

TÜV SÜD Auto Service GmbH
Prüfstelle für Feuerwehrgeräte
Gottlieb-Daimler-Straße 7
D-70794 Filderstadt

Phone/Telefon: +49/(0)711/7005-310
Telefax: +49/(0)711/7005-680
e-mail: feuerwehrpruefstelle@tuev-sued.de

Result / Ergebnis / Résultat :

Above mentioned hydraulic Ram conforms partly DIN EN 13204 (09/2012).

Der oben genannte hydraulische Rettungszyylinder entspricht teilweise der DIN EN 13204 (09/2012).

Le cylindre hydraulique de sauvetage mentionné ci dessus correspond en partie DIN EN 13204 (09/2012)

DIN 14751-4 not testet

DIN 14751-4 nicht gepüft

This attestation applies to units conforming to this model which are manufactured in identical manner.

Diese Bestätigung gilt für Geräte, die diesem Typ entsprechen und in identischer Ausführung gefertigt werden.

Ce confirmation est valable pour des ustensiles équivalent à ce modèle qui sont fabriqués d'une qualité identique.

Date and sign for approval
Datum und Unterschrift
Date et signification

Filderstadt 30.10.2015

Beck



This attestation is filed under opposite number. Please refer to this document number in your correspondence.

Ce confirmation se trouve sous le numéro ci-joint. Réferez-vous, s'il vous plaît, à ce numéro à chaque correspondance.

R 09 - 2015

Diese Bestätigung ist unter nebenstehen der Nummer abgelegt, die bei jedem Schriftwechsel mit anzugeben ist.